

# **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Nosotros, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**, ++++++, con Documento Único de Identidad Número ++++++, y con Número de Identificación Tributaria ++++++, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL HOSPITAL”** actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria ++++++, calidad que compruebo por medio de: **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce, en el que se Acuerda Nombrarme en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero cero uno, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día cinco de enero de dos mil dieciocho; con fundamento en los Decretos Legislativos numero Ochocientos Setenta y Ocho y Ochocientos Setenta y Nueve de la “Ley de Presupuesto” y la Ley de Salarios correspondiente al Ejercicio Fiscal dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial número de fecha quince de enero del año dos mil dieciocho, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud; *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria CERO UNO; CODIGO dos cero uno OCHO-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional*, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel

HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ  
UNIDAD DE ASESORIA JURIDICA  
  
DOCUMENTO DISTRIBUIDO -3 OCT 2018  
EL SALVADOR



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, y **FRANCISCO ADOLFO CASTILLO ARGUELLO**, ++++++  
+++++, con Documento Único de Identidad número ++++++, y número de Identificación Tributaria ++++++; que en el transcurso de este instrumento me denominare **“EL CONTRATISTA”** actuando en mi calidad de Representante Legal de la sociedad **EQUIMSA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **EQUIMSA, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, de nacionalidad salvadoreña, de plazo indefinido, con número de Identificación Tributaria ++++++  
+++++ personería que compruebo con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de La sociedad, otorgada en esta ciudad a las quince horas del día siete de febrero del año dos mil siete, ante los oficios del Notario Guillermo Colorado Burgos, Inscrita al número DIECINUEVE del Libro DOS MIL DOSCIENTOS SEIS, del Registro de Sociedades, **b)** Escritura de Modificación de Aumento de Capital variable, otorgada en esta ciudad, a las nueve horas del día dieciocho de junio de dos mil nueve, ante los oficios del Notario Guillermo Colorado Burgos, inscrita en el Registro de Comercio al número VEINTITRÉS del Libro DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, del Registro de Sociedades, de la cual consta que su naturaleza es anónima,



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

sometida al Régimen de Capital variable, que su denominación y domicilio es la expresada, que el plazo de vigencia de la persona es por tiempo indefinido, que dentro de sus finalidades se encuentra el ejercicio del comercio en general y que la representación Legal judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social le corresponde al Representante legal de forma separada, quien durara en el ejercicio de su cargo por un periodo de cinco años, pudiendo ser reelecto **c)** Certificación de la Credencial de Elección del Administrador Único Suplente y Administrador Único Propietario de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General Extraordinaria de Accionistas licenciada María del Carmen Taranilla Sorto, el día uno de febrero del año dos mil diecisiete, e inscrita al número CIENTO TRES del libro TRES MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y OCHO del Registro de Sociedades el día quince de enero del año dos mil doce, de la cual consta que fui electo como Administrador Único Propietario de la Sociedad para un periodo de CINCO AÑOS a partir del día ocho de febrero del año dos mil diecisiete y que tendré representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y que el uso de la firma social con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad, por lo cual estoy facultado para realizar ampliamente el presente acto y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar el presente **CONTRATO** de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Contratista se obliga al **“SUMINISTRO DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE EQUIPO MEDICO, DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”, COMPLEMENTO AÑO 2018”.** Conforme al siguiente detalle:



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
 Licitación Pública N°13/2018  
 Resolución de Adjudicación N°13/2018  
 Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Nº DE RENGLON	CODIGO	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD CONTRATADA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO DÓLARES	VALOR TOTAL DÓLARES	TIEMPO DE ENTREGA
29	N/C	TARJETA ELECTRÓNICA ECG-SPO2 N/P SR - 9000003293A, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 <b>OFRECEN:</b> TARJETA ELECTRÓNICA ECG-SPO2 PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701. ORIGEN JAPON. MODELO PARTE No. SK-9000003293A. VENCIMIENTO N/A. GARANTIA DE 6 MESES POR DESPERFECTOS DE FABRICACION DESPUES DE RECIBIDO A ENTERA SATISFACCION.	2	C/U	\$690.00	\$1,380.00	SEGÚN BASE
34	N/C	TUBO DE SILICON PARA NIBP, N/P SR - 6114911712A, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 <b>OFRECEN:</b> TUBO DE SILICON PARA NIBP, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701. ORIGEN JAPON, MODELO PARTE No. 6114911712A. VENCIMIENTO N/A. GARANTIA DE 6 MESES POR DESPERFECTOS DE FABRICACION DESPUES DE RECIBIDO A ENTERA SATISFACCION	2	C/U	\$230.00	\$460.00	SEGÚN BASE



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
 Licitación Pública N°13/2018  
 Resolución de Adjudicación N°13/2018  
 Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Nº DE RENGLON	CODIGO	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD CONTRATADA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO DÓLARES	VALOR TOTAL DÓLARES	TIEMPO DE ENTREGA
35	N/C	TUBO PARA NIBP, N/P SR - 6113910466D, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 <b>OFRECEN:</b> TUBO PARA NIBP, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701. ORIGEN JAPON. MODELO PARTE NO. SK-6113910466D. VENCIMIENTO N/A. GARANTIA DE 6 MESES POR DESPERFECTOS DE FABRICACION DESPUES DE RECIBIDO A ENTERA SATISFACCION.	2	C/U	\$225.00	\$450.00	SEGÚN BASE
36	N/C	TUBO PRINCIPAL NIBP, N/P SR - 6113910475E, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 <b>OFRECEN:</b> TUBO PRINCIPAL NIBP 6113910475E, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 PARTE No. SK-6113910475E . ORIGEN JAPON. VENCIMIENTO N/A. GARANTIA DE 6 MESES POR DESPERFECTOS DE FABRICACION DESPUES DE RECIBIDO A ENTERA SATISFACCION.	2	C/U	\$228.00	\$456.00	SEGÚN BASE



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
 Licitación Pública N°13/2018  
 Resolución de Adjudicación N°13/2018  
 Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Nº DE RENGLON	CODIGO	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD CONTRATADA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO DÓLARES	VALOR TOTAL DÓLARES	TIEMPO DE ENTREGA
38	N/C	VALVULA CHECK N/P 662329A, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 <b>OFRECEN:</b> VALVULA CHECK, PARA MONITOR DE SIGNOS VITALES MARCA NIHON KHODEN, MODELO PVM 2701 PARTE No. 9000052079. ORIGEN JAPON. VENCIMIENTO N/A. GARANTIA DE 6 MESES POR DESPERFECTOS DE FABRICACION DESPUES DE RECIBIDO A ENTERA SATISFACCION.	2	C/U	\$226.00	\$452.00	SEGÚN BASE
<b>TOTAL CONTRATADO</b>					<b>US \$3,198.00</b>		

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecidos en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este contrato el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos financieros, legales, contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** El presente contrato se regirá por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la administración Pública y su Reglamento, las condiciones y especificaciones contenidas en la Licitación Pública N°13/2018, las disposiciones del Derecho común y demás legislaciones aplicables. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Condiciones y Especificaciones contenidas en la Licitación Pública N°13/2018 y sus anexos; **b)** Las adendas, si las hubiese; **c)** La oferta del contratista; **d)** La Resolución de Adjudicación N°13/2018 **e)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere; **f)** Las garantías que el contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiera en todos.

**CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **TRES MIL CIENTO NOVENTA Y OCHO DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$3,198.00)** los que serán cancelados con **FONDO GENERAL** y que el Hospital pagara al contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro de los bienes objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA QUINTA: CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:** El **Contratista** se compromete a sustituir el o los productos que presenten defectos de fábrica hasta seis meses después de ser recibidos a completa satisfacción por el hospital. Dicha sustitución deberá realizarla en un periodo **NO MAYOR DE 20 DÍAS HÁBILES** contados a partir del siguiente día en que reciba la notificación por escrito que haga el HOSPITAL a través de los Administradores de Contrato. **CONDICIONES ESPECIALES PARA EL CONTRATISTA:** En caso se comprobare, incumplimiento por parte del Contratista, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación y por ende la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección respectiva, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DEL**





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

**CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en la oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** El contratista suministrara los bienes, tal como lo oferto en su cuadro de oferta básico, detallado en la Licitación Pública N°13/2018 y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** los bienes entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de la Licitación Pública N°13/2018 y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** El contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL**; **f)** El contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **h)** El Contratista se obliga a entregar el suministro conforme la muestra y/o catalogo presentado en su oferta. **i)** El Contratista se compromete a sustituir el o los productos que presenten defectos de fábrica hasta seis meses después de ser recibidos a completa satisfacción por el hospital. Dicha sustitución deberá realizarla en un periodo **NO MAYOR DE 20 DÍAS HÁBILES** contados a partir del siguiente día en que reciba la notificación por escrito que haga el HOSPITAL a través de los Administradores de Contrato. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR, Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** Los productos serán entregados con su respectiva factura en el Almacén del Hospital, ubicado en Quinta María Luisa final 25 avenida Sur y calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador, conforme al siguiente detalle: **CUADRO DE DETALLE DE FECHAS DE ENTREGAS**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

<b>Nº RENGLONES</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>FECHA DE ENTREGA</b>
29, 34, 35, 36 y 38	Entrega Única   100%	30 Días hábiles contados a partir del siguiente día de distribuido el contrato.

Los productos contratados deberán ser entregados con su respectiva factura duplicado cliente y siete copias en el Almacén del Hospital ubicado en Quinta María Luisa final 25 avenida Sur y calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, S.S., previa cita vía telefónica al **número 2206-6227** con el Guardalmacén y/o su delegado en el horario de 7:30 a.m. a 12:00 m. y de 1:30 p.m. a 3:30 p.m. Los administradores de contrato verificaran el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en la factura y el acta de recepción respectiva. **Los bienes a entregar deberán de venir correctamente identificados con letra legible (no a mano) de acuerdo a lo siguiente:** • Código • Numero de Renglón • Numero de Contrato • Numero de Licitación • Descripción del Producto según Contrato • Presentación. • Cantidad del producto • Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legible (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo). Para todos los renglones **NO SE RECIBIRÁN** entregas parciales de los productos contratados, por lo que deberán entregar todos los renglones en **UNA SOLA ENTREGA** respetando la **ENTREGA UNICA** dentro del plazo de entrega establecido, a excepción de los productos que se soliciten como **ANTICIPO debido a la necesidad y urgencia de los mismos o cuando sea solicitada la prorroga correspondiente dentro de la vigencia del plazo de entrega inicialmente pactado.**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Cuando el contrato no esté legalizado y la Resolución de Adjudicación este en firme y para el Hospital sea necesario el suministro, el adjudicatario deberá estar en la disposición de **proporcionar el suministro de manera anticipada INMEDIATAMENTE** después que el HOSPITAL a través de la UACI, lo solicite por escrito. La fecha de recepción o entrega del suministro en el Almacén del Hospital será detallado en la nota de remisión correspondiente, la cual deberá ser firmada y sellada por el Guardalmacén; posteriormente el adjudicatario deberá presentar la correspondiente factura adjuntando la nota de remisión del suministro entregado. Los Administradores de Contrato verificarán que el suministro cumpla con las especificaciones técnicas contratadas. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la Sociedad **EQUIMSA, S.A. C.V.** (Mediana Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de las Garantías correspondientes; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y siete copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **DOS DIAS HABILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "Dra. María Isabel Rodríguez"** y deberán expresar lo siguiente: **Licitación Pública N°13/2018. Resolución de Adjudicación N°13/2018. Contrato N°110/2018 Fondo General. Descripción del Suministro. Precio Unitario según Contrato. Precio Total. N° de compromiso Presupuestario. Retención del 1% IVA.** **RETENCION:** En virtud que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo N°162 del Código Tributario. El contratista deberá reflejar en



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en el proceso de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTIAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA.**

**CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2018-3203-3-0202-21-1-54118**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El hospital pagara al Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria (PEP) del presente año. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIA:** El contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por valor de **SEISCIENTOS TREINTA Y NUEVE DOLARES CON SESENTA CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$639.60)** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del suministro adjudicado y contratado, la cual deberá **permanecer vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE (120) días posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en este contrato** y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. **b)** Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. **b)**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

**GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DEL PRODUCTO** por un valor de **TRESCIENTOS DIECINUEVE DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$319.80)** equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del contrato, la cual permanecerá **vigente durante el plazo de DOS AÑOS contados a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro.** Esta garantía servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad de lo suministrado; **b)** Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad del suministro. Ambas garantías serán emitidas en Dólares de los Estados Unidos de América, en **ORIGINAL Y CUATRO COPIAS** y deberán ser presentadas en la UACI del Hospital dentro de los **DIEZ (10) DIAS CALENDARIO** siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia del contrato; para su posterior revisión por parte de la UACI y la unidad Jurídica. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** El Hospital delega en la **Ing. Blanca Lidia Molina de Calderón, Jefe Sección Biomédica e Ing. Francisco Alejandro Henríquez Hernández, Técnico en Mantenimiento;** la Función de Administrar el presente contrato, quienes deberán cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la **Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP) y MANUAL DE PROCEDIMIENTOS PARA EL CICLO DE GESTION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LAS INSTITUCIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PUBLICA,** así como también deberá dar cumplimiento a las cláusulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar a la Titular del Hospital, a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (**UACI**), Unidad de asesoría jurídica y a la Unidad Financiera Institucional (**UFI**) de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del o los contratos respectivos. **Responsabilidades de los Administradores de Contrato,** de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; b) Elaborar



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** a partir de la recepción formal del suministro, EL HOSPITAL, a través de los administradores de contrato, podrán efectuar los reclamos necesarios respecto de cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la garantía de cumplimiento de contrato según el artículo noventa y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. Cuando se comprueben defectos en la entrega, EL CONTRATISTA deberá reponer o cumplir a satisfacción del hospital dentro de los plazos establecidos. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. Todo pago a efectuarse a favor del Hospital en concepto de daños y/o perjuicios deberá ser realizado mediante Cheque Certificado o Cheque de Gerencia. El contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. El contratista autoriza al Hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El Hospital podrá hacer efectiva a través de la Garantía de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGAS DE PLAZO.** Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o casos fortuitos debidamente justificados y documentados, el Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. **EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al hospital de la causa que origina el atraso y efectuará la solicitud de la Prórroga previo al vencimiento del plazo original de entrega establecido en el presente Contrato.** En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través del documento de Prórroga suscrito por la Titular del Hospital y el Contratista, y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DE CONTRATO.** El HOSPITAL, podrá acordar por una sola vez la



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

prórroga del contrato de conformidad al Artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista.

**CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, ya sea por interés público o por causa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa la cual será suscrita por la titular del Hospital y el contratista, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha modificación y formará parte integral del presente contrato. Se entiende que dicha modificación deberá quedar justificada, la que procederá hasta por un VEINTE POR CIENTO (20%) del monto contratado, para lo cual el contratista deberá mantener el precio contratado.

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato.

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: INTERPRETACION DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, La LACAP, el Relacap, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el (suministro) objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio de la Titular del Hospital.

**CLAUSULA DECIMA NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. Conforme al proceso establecido en el artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Si dentro del plazo de **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO** contados a partir de la fecha de la notificación, el contratista continuare el incumplimiento o no hiciere los arreglos satisfactorios al hospital para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el hospital dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En caso de incumplimiento de El Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará al Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las garantías que tuvieren en su poder, y podrá además solicitar indemnización por daños y perjuicios ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas garantías. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: JURISDICCION:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir garantías y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: VIGENCIA** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo al CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El Hospital en **Quinta María Luisa final 25 AV. sur y calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador**, y el Contratista en **5ª Calle Poniente N°4220, Colonia Escalón, San Salvador, El Salvador**. Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintiocho días del mes de septiembre del año dos mil dieciocho.



**DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**  
**DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”**



**ING. FRANCISCO ADOLFO CASTILLO ARGUELLO**  
**EQUIMSA, S.A. DE C.V.**





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

la ciudad de San Salvador, a las nueve horas del día veintiocho de septiembre de dos mil dieciocho, Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES**, ++++++  
+++++, comparecen los señores **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**, ++++++  
+++++, persona a quien conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número ++++++  
y con Número de Identificación Tributaria ++++++  
+++++, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominara **“EL HOSPITAL”**, actuando en nombre y representación en su calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria ++++++  
+++++, calidad que comprueba por medio de: **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce, en el que se Acuerda Nombrarla en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero cero uno, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día cinco de enero de dos mil dieciocho; con fundamento en los Decreto Legislativo numero Ochocientos Setenta y Ocho y Ochocientos Setenta y Nueve de la “Ley de Presupuesto” y la Ley de Salarios correspondiente al Ejercicio Fiscal dos mil dieciocho, publicado en el Diario Oficial número de fecha quince de enero del año dos mil dieciocho, del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud; *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración*



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

Institucional; Línea Presupuestaria CERO UNO; CODIGO dos cero uno OCHO-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar actos como el presente y por otra parte el señor **FRANCISCO ADOLFO CASTILLO ARGUELLO**, ++++++  
+++++, persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad ++++++, y número de Identificación Tributaria ++++++ y ++++++; que en el transcurso de este instrumento se denominara **“EL CONTRATISTA”** actuando en su calidad de Representante Legal de la sociedad **EQUIMSA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **EQUIMSA, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, de nacionalidad salvadoreña, de plazo indefinido, con número de Identificación Tributaria ++++++  
++++; personería que comprueba con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de La sociedad, otorgada en esta ciudad a las quince horas del día siete de febrero del año dos mil siete, ante los oficios del Notario Guillermo Colorado Burgos, Inscrita al número DIECINUEVE del Libro DOS MIL DOSCIENTOS SEIS, del Registro de Sociedades, **b)** Escritura de Modificación de Aumento



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Dra. María Isabel Rodríguez”**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

de Capital variable, otorgada en esta ciudad, a las nueve horas del día dieciocho de junio de dos mil nueve, ante los oficios del Notario Guillermo Colorado Burgos, inscrita en el Registro de Comercio al número VEINTITRÉS del Libro DOS MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, del Registro de Sociedades, de la cual consta que su naturaleza es anónima, sometida al Régimen de Capital variable, que su denominación y domicilio es la expresada, que el plazo de vigencia de la persona es por tiempo indefinido, que dentro de sus finalidades se encuentra el ejercicio del comercio en general y que la representación Legal judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social le corresponde al Representante legal de forma separada, quien durara en el ejercicio de su cargo por un periodo de cinco años, pudiendo ser reelecto **c)** Certificación de la Credencial de Elección del Administrador Único Suplente y Administrador Único Propietario de la Sociedad, extendida por la Secretaria de la Junta General Extraordinaria de Accionistas licenciada María del Carmen Taranilla Sorto, el día uno de febrero del año dos mil diecisiete, e inscrita al número CIENTO TRES del libro TRES MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y OCHO del Registro de Sociedades el día quince de enero del año dos mil doce, de la cual consta que el compareciente fue electo como Administrador Único Propietario de la Sociedad para un periodo de CINCO AÑOS a partir del día ocho de febrero del año dos mil diecisiete y que tendré representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y que el uso de la firma social con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad, por lo cual está facultado para realizar ampliamente el presente acto y en los caracteres en que actúan **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual han celebrado el **CONTRATO CIENTO DIEZ/DOS MIL DIECIOCHO**, que ampara el **“SUMINISTRO DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE EQUIPO MEDICO, DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”, COMPLEMENTO AÑO DOS MIL DIECIOCHO”** derivado de la Licitación Pública Número **TRECE/DOS MIL DIECIOCHO**, el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de: **TRES MIL CIENTO NOVENTA Y OCHO DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$3,198.00)** y que contiene además otras cláusulas que los



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
**Unidad de Asesoría Jurídica**



**Contrato N°110/2018**  
Licitación Pública N°13/2018  
Resolución de Adjudicación N°13/2018  
Suministro de Repuestos y Accesorios para Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Equipo Médico, del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", complemento año 2018" Fondo General

comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.-Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que el Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario DOY FE que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de **tres** hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.**-

  
  
DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA  
DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER  
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"

  
  
ING. FRANCISCO ADOLFO CASTILLO ARGUELLO  
EQUIMSA, S.A. DE C.V.

  
